



听不懂



杨美玲 [日] 藤井胜
著

日语的 19个理由



これから、
なにを しますか。

世界图书出版公司



听不懂

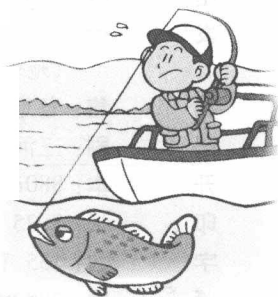


杨美玲 [日] 藤井胜
著

日语的 19个理由

19

これから、
なにをしますか。



世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

听不懂日语的 19 个理由/杨美玲,(日)藤井胜著. —北京:
世界图书出版公司北京公司,2009.10

ISBN 978-7-5062-9559-8

I. 听… II. ① 杨… ② 藤… III. 日语—听说教学—
水平考试—自学参考资料 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 035231 号

本书原名为《6 天学会日语听力》,作者:杨美玲、藤井胜,经远文文化代理,由台湾大原文化事业有限公司授权世界图书出版公司北京公司在中国大陆地区独家出版发行。

听不懂日语的 19 个理由

著 者: 杨美玲 [日]藤井胜

责任编辑: 刘小芬 赵大新

出 版: 世界图书出版公司北京公司

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 880mm × 1230mm 1/32

印 张: 5.25

字 数: 135 千

版 次: 2009 年 10 月第 1 版 2009 年 10 月第 1 次印刷

版 权 登 记: 图字 01-2008-4832

ISBN 978-7-5062-9559-8/H · 1017 定价: 25.00 元(含 1 张 MP3)

版权所有 翻印必究

前言

想要听得懂、说得溜,就要多听、多说、多练,再加上“如影随形法”的发音及腔调练习,也就是跟着老师大声朗读,而且要声情并茂,把自己想象成是那样一个情境里的人,把喜怒哀乐的感情完全投入主题中,尽情表演。这样在短时间之内,您会赫然发现,无论在哪一个生活情境中,自己不仅能听懂对方说的,而且脱口而出的日语竟然也那么地道!

本书特色有:

一、配合日语初级听力考试

能否听懂日常生活中的对话,是日语初级听力的测试重点。这些测试点我们可以归纳如下:

1. 数字
2. 时间
3. 场所
4. 人物
5. 顺序
6. 判断
7. 谈事
8. 原因
9. 天气
10. 领悟

前言

初级听力考试的测试重点,目的是考查应试者能不能通过听懂对话来获取对话中的信息。本书除了精心归纳出以上10个重点,更设计了购物、学习、交友、坐车、用餐、租房、去邮局、观光等生活中常会遇到的各种场面。希望利用重点分类及场面设计的交叉学习方式,让您得到效果最佳的听力训练。

二、场景单词

精选各测试点所需且使用频率最高的单词,配合活泼生动的图片,您可以边看图,边听CD,在图片和声音的双重刺激下,达到快速记忆的最好效果。

三、这样说也可以

精选各测试点出现频率最高的相关说法,您可以配合该主题,进行替换练习。学会了各式各样的表达方式,就可以灵活运用于各场面了。

四、大声跟读

利用“如影随形法”,也就是跟着老师大声朗读,而且要声情并茂,尽情表演。通过一而再、再而三的模仿,达到字正腔圆的程度。练习的步骤是:

前言

1. 听 CD,老师念完一个句子,你就紧跟在后面,模仿老师的发音与腔调大声念出。
2. 跟着 CD 中的对话念,边看对话内容边模仿老师的发音与腔调。
3. 不看对话内容,跟在 CD 后面,模仿老师的发音与腔调大声念出。

初级听力,着重在于听懂简短的日常生活对话。本书为了加强实际应用的能力,每一章后面特别设计与主题相关的测验,测验模拟日语能力测试听力的出题方式。不仅可以作为想提高日语听力的自学者的自我测试,对于想参加日语能力考试或其他日语考试的人来说,更是增进应考实力的绝佳演练。

本书的使用方法

1. 场景单词

精选各测试点所需且使用频率最高的单词，配合活泼生动的图片，可以边看图，边听 CD，在图片和声音的双重刺激下，达到快速记忆的最好效果。

第一章 打开第几页?

常用单词

请听 CD 练习 1 到 8 数量词的发音。听过一遍之后，请边指图，边大声念出日语，练习到看图就能马上反应出日语单词为止。

1		…ページ	頁
		计算书籍或笔记本等的页数	
2		…枚	張、條、件
		计算纸、手帕、衬衫等扁平而薄的东西	
3		…個	個
		计算大约可以拿在手上的小东西	
4		…台	台、輛、架
		计算机器、车子等	
5		…冊	本、冊
		计算书、笔记本和杂志等	
6		…本 / 本 / 本	瓶、棵、枝、条
		计算铅笔、树木、道路等细长的东西	
7		…杯 / 杯 / 杯	杯、碗
		计算用茶碗、杯子等容器盛装的物体	
8		…匹 / 匹 / 匹	只、条、头
		计算鱼类、鱼、虫、鸟等小动物	

1 主题—数字 (1)

STEP1

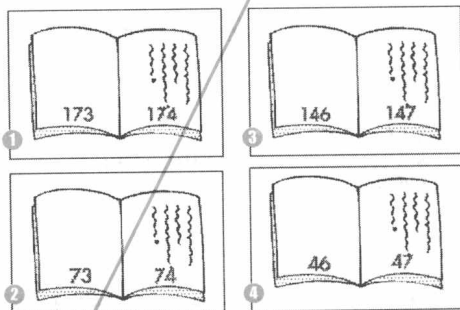
掌握诀窍

听力首先注重听懂日常会话的能力。日常生活中计算、数量、号码等都是不可或缺的内容。所以在听力训练上，数字占有举足轻重的地位喔！数字包括基数、人数、号码、价钱、数量、时间、日期等等。

STEP2

你答对了吗

请边看下面的图，边听 CD，从 1 到 4 的四个选项中选出一个正确的答案，并把答案涂在答案栏内。



答案：①②③④

2

2. 配合日语初级听力考试

能否听得准日常生活中的对话，是日语初级听力的测试重点。通过我们的归纳分析，知道考试的测试重点主要有数字、时间、场所、人物、顺序、判断、谈事、原因、天气、领悟等，目的是考查应试者能不能通过听懂对话来获取对话中的信息。

本书除了精心归纳出以上 10 个重点，更设计了购物、学习、交友、坐车、用餐、租房、去邮局、观光等生活中常会遇到的各种场面。希望利用重点分类及场面设计的交叉学习方式，让您得到效果最佳的听力训练。

3. 你答对了吗

先模拟日语能力测试听力考题测试一次。“もんだいⅠ”是有插图的部分，听录音，从 1 到 4 四个选项中选出一个正确的答案，并把答案涂在答案栏内。“もんだいⅡ”是没有图的部分，要边听录音，边做记录，从 1 到 4 四个选项中，选出一个正确的答案，并把正确答案涂在“ただし”栏内，其余不正确的选项全部涂在“ただしくない”栏内。

4. 配合 CD 大声念

经过 STEP2 的测试之后，进行“如影随形”的跟读，也就是跟着老师，大声朗读，而且要声情并茂，尽情表演。通过一而再、再而三的模仿，达到字正腔圆的程度。练习的步骤是：

1. 先看汉语翻译。
2. 再听一遍测试题的录音，老师念一句，按暂停，你念一句。
3. 再听一遍，跟着CD 一次性念完整段。
4. 不看内容，跟着CD，模仿老师的发音大声念出。

1

STEP3

配合 CD 大声念

先看完汉语翻译，然后①CD 中的老师念一句（按暂停），你念一句→②跟着 CD 念→③不看内容，跟着 CD 模仿老师的发音大声念出。

学生は ^{がくせい} どの ^あ ページを 開けますか。

女：おはよう ございます。

男：おはよう ございます。

女：では ^{じゅぎょう} 授業を ^{はじ} 始めます。今日は ^{ぎょう} 教科書の ^{きょうかしよ} 74 ページからですね。

学生は ^{がくせい} どの ^あ ページを 開けますか。

学生打开第几页？

女：早上好。

男：早上好。

女：那么我们开始上课。今天就从教材的 74 页开始。

学生打开第几页？

答案：2

迷你文法

- ◆ “から” 前面是开始的页数。“から” 常跟 “まで” 一起使用，表示数量、时间或场所等的起点和终点，可译作“从……到……”。
- ◆ 指示连体词 “どの”（哪个）表示对事物的疑问和不确定。连体词的后面必须接名词。

3

5. 迷你语法说明

就对话中出现的语法点，做一个简单、精辟的说明。

1

STEP4

6

这样说也可以

跟数字相关的说法还有下面这些,请配合 CD,每句练习 3 到 5 次。

6. 这样说也可以

精选各测试点出现频率最高的相关说法,您可以配合该主题,进行替换练习。学会了各式各样的表达方式,就可以灵活运用于各个场合了。

- ① 1. どう やって ^あ開けますか。
怎么打开呢?
2. 男 ^{おとこ} の 人 ^{ひと} の 電話 ^{でんわ} 番 ^{ばん} 号 ^{ごう} は 何 ^{なん} 番 ^{ばん} ですか。
男士的电话号码是多少呢?
3. かぎ ^{かぎ} の 番 ^{ばん} 号 ^{ごう} は 何 ^{なん} 番 ^{ばん} ですか。
钥匙的号码是多少?
- ② 1. こう やって、ボタン ^お を 押 ^お して ください。
请这样按下按钮。
2. 始 ^{はじ} めは 5、そし ^し て 1、それ ^そ から 4、8 です。
开始是 5,接下来是 1,然后是 4,8。
3. 先 ^{せん} 週 ^{しゅう} は 6 番 ^{ばん} の 問 ^{もん} 題 ^{だい} から 9 番 ^{ばん} の 問 ^{もん} 題 ^{だい} まで 勉 ^{べん} 強 ^{きょう} しましたね。
我们上星期是从问题 6 学到了问题 9。
- ③ 1. 「えつと 341-4128。」「いえ、4218 です。」
“341-4128?” “不是,是 4218。”
2. 「えつ、6480…」 「いえ、6840 です。」
“6480……?” “不是,是 6840。”

7. 快速作答

想要听得懂、说得溜，就要多听、多说、多练。“会话能力检测”要以前面学过的内容为基础，用日语回答 CD 里的问题。这里要把自己想象成是在那样一个情境里的人，把喜怒哀乐的感情完全投入到主题中，尽情表演。“表达能力检测”是参考前面学过的内容，把汉语翻成日语。

1 快速作答 (答案见 P7)

会话能力检测

请以前面学过的内容为基础，用日语回答 CD 里的问题。

问题 1

问题 2

表达能力检测

请参考前面学过的内容，把下面的汉语翻成日语。

问题 3 “今天就从教材的 68 页开始。”

问题 4 “男士的电话号码是多少呢？”

1 挑战听力模拟考试

日语能力测试听力、理解试题分为两大部分(“もんだいⅠ”和“もんだいⅡ”)。“もんだいⅠ”的各个小题中都有图案或图表,考生要一边听录音,一边看图回答问题。“もんだいⅡ”的试题册上没有任何图案或图表,只有一张用于摘录重点的白纸,全凭考生的耳朵和判断力来回答问题。

もんだいⅠ

ばん
1 番

1. 4 → 7 → 9 → 0
2. 4 → 7 → 0 → 9
3. 4 → 9 → 7 → 0
4. 4 → 0 → 7 → 9

① ② ③ ④

ばん
2 番

1. 341-5280
2. 341-4280
3. 341-4280
4. 341-5208

① ② ③ ④

6

8

8. 挑战听力模拟考试
初级听力,着重在于听懂日常的生活对话。本书为了加强实际应用的能力,每一章后面特别设计与主题相关的测验,测验是模拟日语能力测试听力的出题方式。不仅可以作为想增进日语听力的自学者的自我测试,对于想参加日语能力测试或其他日语考试的人来说,更是增进应考实力的绝佳演练。

9. 快速作答（参考答案）

这里的答案是以“STEP1”及“STEP4”中的对话或句子为基础所给出的参考答案。

9 快速作答（答案参考）

会话能力检测

问题 1

問: 先週は 6 番の問題から 9 番の問題まで勉強しましたね。

答: はい。

问题 2

問: どうやって開けますか。

答: 始めは 5 を押して、そして 1、それから 4、8 です。

表达能力检测

问题 3 “今天就从教材的 68 页开始。”

今日は教科書の 68 ページからです。

问题 4 “男士的电话号码是多少呢？”

男の人の電話番号は何番ですか。

挑战听力模拟考试(解答)

10

10. 挑战听力模拟考试(解答)

这里是“挑战听力模拟考试”的解答部分。日语能力考试听力-理解试题分为两大部分“もんだいⅠ”和“もんだいⅡ”。

“もんだいⅠ”的各个小题中都有图案或图表，考生要一边听录音，一边看图回答问题。

“もんだいⅡ”的试题册上没有任何图案或图表，只有一张用于摘录重点的白纸。“もんだいⅡ”全凭考生的耳朵和判断力来回答问题。不仅如此，还要利用每小题播放的空闲时间，把答案涂在答题卡上。所以要边配合自己的简单记录，边顺着选项依次在“ただしい”和“ただしくない”栏上涂黑。

もんだいⅠ

1番

男の人は、鍵の開け方を教えてください。
どうやってあけますか。
女：この自転車の鍵の開け方を教えてください。
男：簡単ですよ。まず4、次に7、それから9.0です。ほら開きました。
どうやって開けますか。

一位男士在教开锁的方法。怎么打开的呢？
女：请教我怎么打开这辆自行车的锁？
男：很简单！首先是4，接下来是7，然后9.0，你看，打开了。怎么打开的呢？

答案：1

2番

女の人の電話番号は何番ですか。
女：電話番号が変わったの。メモしてね。
男：うん。えーと、紙とペンは、あった。
あった。はい、どうぞ。
女：341の。
男：341の。
女：341の5208。
男：えっ、2508。
女：違う、違う。5208よ。
女の人の電話番号は何番ですか。

女士的电话是多少呀？
女：我的电话号码改了，你记一下。
男：好。嗯，纸跟笔呢？找到了，找到了。来，你说。
女：341。
男：341。
女：341-5208。
男：2508。
女：不是，不是。是5208哟！
女士的电话是多少呀？

答案：4

目录

第一章	打开第几页?	1
第二章	我要 80 日元的邮票。	9
第三章	几点在电影院碰面?	17
第四章	生日是什么时候?	25
第五章	手表在哪里?	33
第六章	电影院在哪里?	41
第七章	旁边的女孩是谁啊?	49
第八章	哪一个是山田小姐?	57
第九章	她练习的顺序是哪个?	65
第十章	你怎么去公司?	73
第十一章	哪个是她掉的皮包?	81
第十二章	她买了什么?	89
第十三章	他要做什么?	97
第十四章	她不能做什么?	105
第十五章	她为什么不租这套公寓?	113
第十六章	他为什么戒烟?	121
第十七章	下午是什么天气?	129
第十八章	哪里会下雨?	137
第十九章	啊! 烤肉我不太喜欢。	145

1

第一章 打开第几页?

常用单词

请听 CD 练习 1 到 8 数量词的发音。听过一遍之后,请边指图,边大声念出日语,练习到看图就能马上反应出日语单词为止。



…ページ

页

计算书籍或笔记本等的页数



…まい
枚

张、条、件

计算纸、手帕、衬衫等扁平而薄的东西



…こ
個

个

计算大约可以拿在手上的小东西



…だい
台

台、辆、架

计算机器、车子等



…さつ
冊

本、册

计算书、笔记本和杂志等



…ほん ほん ほん
本/本/本

瓶、棵、枝、条

计算铅笔、树木、道路等细长的东西



…はい ばい ばい
杯/杯/杯

杯、碗

计算用茶碗、杯子等容器盛装的物体



…ひき びき びき
匹/匹/匹

只、条、头

计算兽类、鱼、虫、鸟等小动物

主题一数字(1)

STEP 1

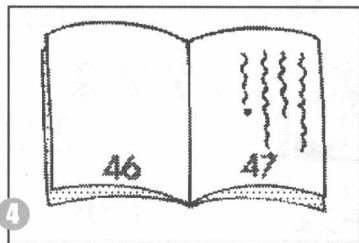
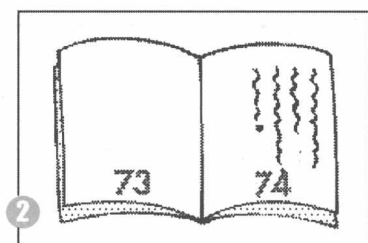
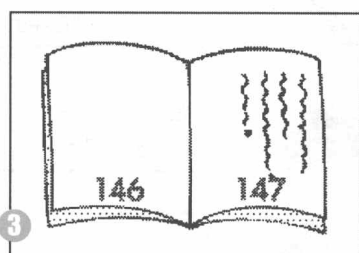
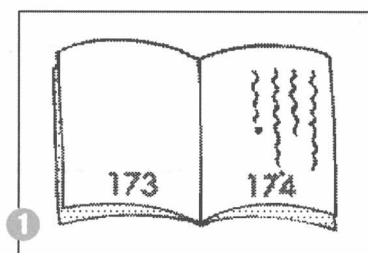
掌握诀窍

听力首先注重听懂日常会话的能力。日常生活中计算、数量、号码等都是不可或缺的内容。所以在听力训练上,数字占有举足轻重的地位喔! 数字包括基数、人数、号码、价钱、数量、时间、日期等等。

STEP 2

你答对了吗

请边看下面的图,边听 CD,从 1 到 4 的四个选项中选出一个正确的答案,并把答案涂在答案栏内。



答案: ①②③④